

CLIMATISEURS REVERSIBLES
SPLIT-SYSTEM INVERTER



Manuel d'utilisation de la télécommande ARTIC FOX

Cher client,
Nous vous remercions pour l'achat de ce climatiseur qui a été conçu et testé pour satisfaire les exigences les plus hautes.



Avant toutes opérations, merci de lire attentivement cette notice, puis de la garder soigneusement pour d'autres consultations.

RECUPERATION RECYCLAGE

La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux.
Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.
Il est donc interdit de jeter cet appareil avec les déchets domestiques courants.
Afin de vous en séparer, plusieurs possibilités existent :
Des tournées spécifiques de collecte de déchets Electriques et Electroniques peuvent être organisées par votre municipalité.
Si vous acheter un nouveau produit en remplacement de celui-ci, votre vendeur est tenu de récupérer le présent appareil
Vous pouvez enfin revendre ce produit à des récupérateurs spécialisés.

Le rejet ou l'abandon de ce produit dans la nature, ou dans tout autre endroit non autorisé est strictement interdit. Cela nuirait à l'environnement en rejetant dans la nature des produits pouvant polluer l'eau et s'intégrer dans la chaine alimentaire.





Notre garantie ne pourra s'appliquer si les consignes de sécurité et d'emploi de cet appareil ne sont pas respectées. En cas de doute, merci de contacter votre installateur ou notre service après-vente.
Afin d'éviter tous dommages aux personnes ou biens, nous vous remercions de lire et appliquer les différentes consignes données dans ce manuel et dans celui d'utilisation du climatiseur.
Une utilisation incorrecte due à l'inobservation de nos consignes peut provoquer des blessures ou nuire à la longévité de cet appareil.

DECLARATION DE CONFORMITE

Ce produit est marqué CE puisqu'il est conforme aux directives suivantes :
EMC 2004/108/EC / Compatibilité électromagnétique
LVD 2006/95/EC / Directive courants faibles
2006/66/CE
RoHs Directive 2011/65/UE
Cette déclaration sera nulle en cas d'une utilisation différente de celle déclarée par le constructeur et/ou de la non observation, même partielle, des instructions d'installation et/ou d'utilisation.

# #

#

Sommaire

1. Caractéristiques

Modèle	RG58A/BGEF
Alimentation électrique	3.0 V (Alkaline AAA/LR03x2) non fournies
Distance de transmission	8 m (avec 3.0 V)
Températures limite d'utilisation	-5°C~60°C

Cette télécommande est livrée sans pile.

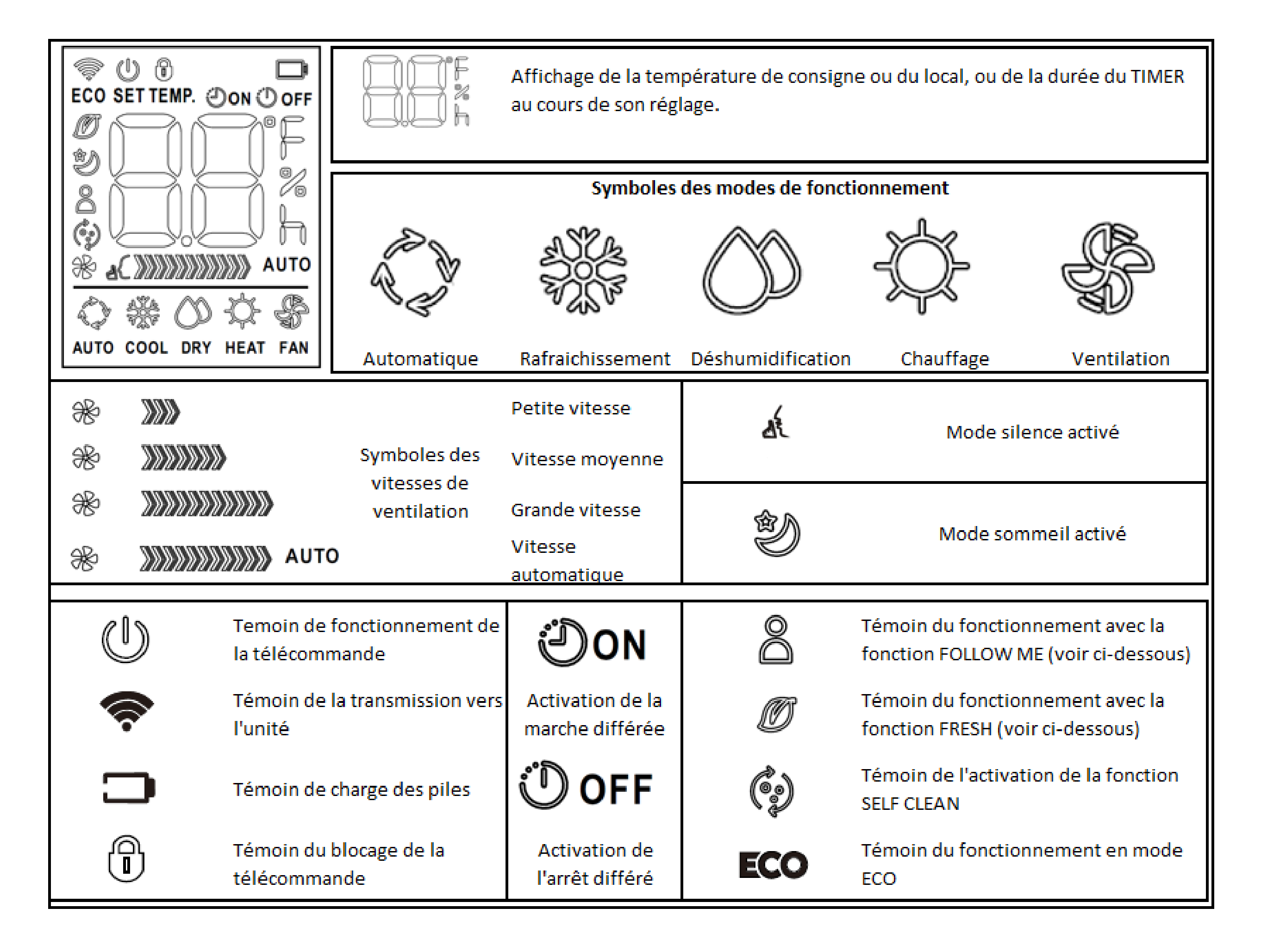
Utiliser deux piles alcalines AAA/LR03. Ne mélanger pas les types de piles

Retirer le couvercle du compartiment des piles de la télécommande. Introduire les piles neuves en veillant au sens (+) et (-) correct.

Replacer le couvercle

2. Fonctions des voyants de la télécommande

Les différents symboles apparaissent lorsque la télécommande est activée et lorsque leur utilisation est autorisée par le mode sélectionné



3. Utilisation de la télécommande

3.1. Mise en place et remplacement des piles

Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant un certain temps, retirez les piles de leur logement

Utiliser deux piles alcalines AAA/LR03. Ne mélanger pas les types de piles

Remplacer les piles lorsqu'après avoir actionné une touche de la télécommande, l'unité intérieure n'émet pas de bip de réception ou si le symbole ▭ est visible.

Retirer le couvercle du compartiment des piles de la télécommande. Introduire les piles neuves en veillant au sens (+) et (-) correct.

Replacer le couvercle
Régler de nouveau la télécommande

Ne jeter pas les piles à la poubelle mais dans un container de recyclage mis à votre disposition par tous les revendeurs de piles

3.2 Fonction des touches de la télécommande

VISUEL	Touche	Fonction	Touche	Fonction
	①	Marche / Arrêt du climatiseur	⑥	Permet de choisir parmi les fonctions spéciales disponible celle à activer Timer Marche → Timer Arrêt → Self Clean* → Follow Me* → Sommeil* → Fresh* * Si l'option est disponible
	②	Permet d'augmenter ou de baisser la température ou le délai du timer	⑦	Permet d'activer la fonction ECO
	∨	En mode chaud active la fonction hors gel		
	③	Permet de selectionner la vitesse de ventilation suivant le cycle Grande -> Moyenne -> Petite -> Auto Permet d'activer la fonction Silence	⑧	Permet de sélectionner le mode de fonctionnement suivant le cycle Automatique → Rafraichissement → Déshumidification → Chauffage → Ventilation
	④	Permet de selectionner la vitesse de ventilation suivant le cycle Auto -> Petite -> Moyenne -> Grande	⑨	Permet d'activer le mode "Ne Pas Déranger"
		Permet d'activer la fonction Turbo	⑩	Un appui simultané sur ⑦ et ⑨ permet de bloquer le clavier de la télécommande
	⑤	Permet d'activer ou d'arrêter le volet de balayage horizontal et vertivcal		

3.3 Utilisation de la télécommande

3.3.1 Tenue de la télécommande

Pour transmettre une information au climatiseur, positionnez-vous à moins de 8 mètres de celui-ci et pointez la télécommande en direction du climatiseur avant d'actionner une touche.

Note importante:

Ne pas placer la télécommande derrière un paravent ou des rideaux.

Ne pas exposer la télécommande directement au soleil ou à une chaleur excessive.

Ne pas verser du liquide sur la télécommande.

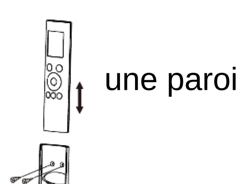
Ne pas faire tomber la télécommande.

Si d'autres appareils électriques réagissent à la télécommande, augmentez l'espace entre eux et le climatiseur ou déplacez-les hors de la ligne climatiseur/télécommande.

Ne pas marcher sur la télécommande ou placer des objets lourds dessus.

3.3.2. Support de télécommande

Le support (en option) permet à la télécommande d'être fixée à une paroi verticale ou posée sur un plan horizontal.

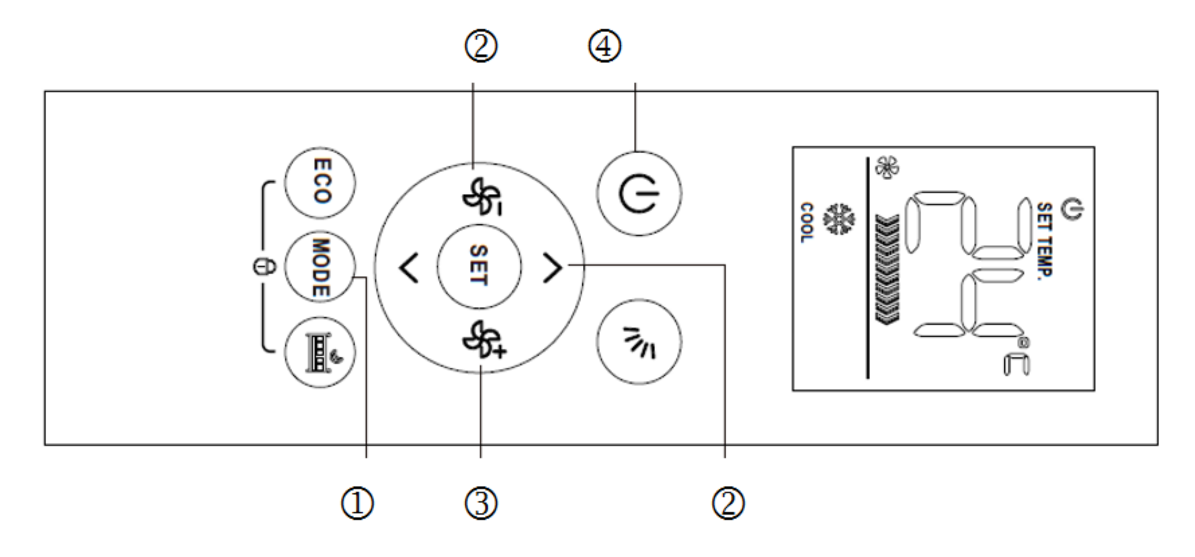


Avant de fixer le support s'assurer que de cet endroit le climatiseur reçoit bien les ordres de la télécommande (signal sonore).

Le support de la télécommande est réalisé en deux parties séparables sans outils. Cela permet d'atteindre les deux trous prévus pour les vis de fixation.

4. Modes de fonctionnement

Lors de la mise sous tension du climatiseur l'afficheur en façade du climatiseur s'allume quelques secondes puis s'éteint, l'unité émet un signal sonore.



4.1. Fonctionnement automatique (mode AUTO)

1/ Presser la touche MODE ① pour sélectionner le mode AUTO à l'écran de la télécommande.

2/ Presser les touches ② pour régler la température requise. La plage de réglage de confort de température se situe généralement entre 21°C et 28°C.

3/ Presser la touche ④ pour démarrer le climatiseur. L'afficheur s'allumera sur le climatiseur. La vitesse de ventilation sera alors gérée automatiquement et aucune indication de vitesse de ventilation n'apparaîtra sur l'écran de la télécommande.
Vous ne pourrez pas modifier la vitesse de ventilation pendant la durée de fonctionnement sous ce mode.

4/ Presser la touche ④ à nouveau pour mettre à l'arrêt le climatiseur.

Note importante:
1/ Lors du fonctionnement en mode AUTO, le climatiseur pilote automatiquement la commutation de l'appareil entre les modes COOL (froid), FAN (ventilation seule) & HEAT (chauffage) en fonction de l'écart de température entre la température ambiante du local et la température requise réglée sur la télécommande.

2/ Si le fonctionnement en mode AUTO n'est pas adapté à votre besoin, le mode fonctionnement peut être sélectionné manuellement dans 1 des 3 modes disponibles COOL (froid), FAN (ventilation seule) & HEAT (chauffage) ; nous conseillons ce type d'utilisation décrite dans la rubrique ci-après (sélection manuelle du mode de fonctionnement).

4.2. *Sélection manuelle du mode de fonctionnement*

COOL (froid), FAN (ventilation seule) & HEAT (chauffage)

1/ Si le fonctionnement en mode AUTO n'est pas adapté à votre besoin, le fonctionnement peut être sélectionné manuellement ; nous conseillons ce type d'utilisation. Presser le bouton MODE ① pour sélectionner le mode requit, les appuis successifs sur cette touche font défiler les modes. Automatique → Rafraichissement → Déshumidification → Chauffage → Ventilation → Automatique

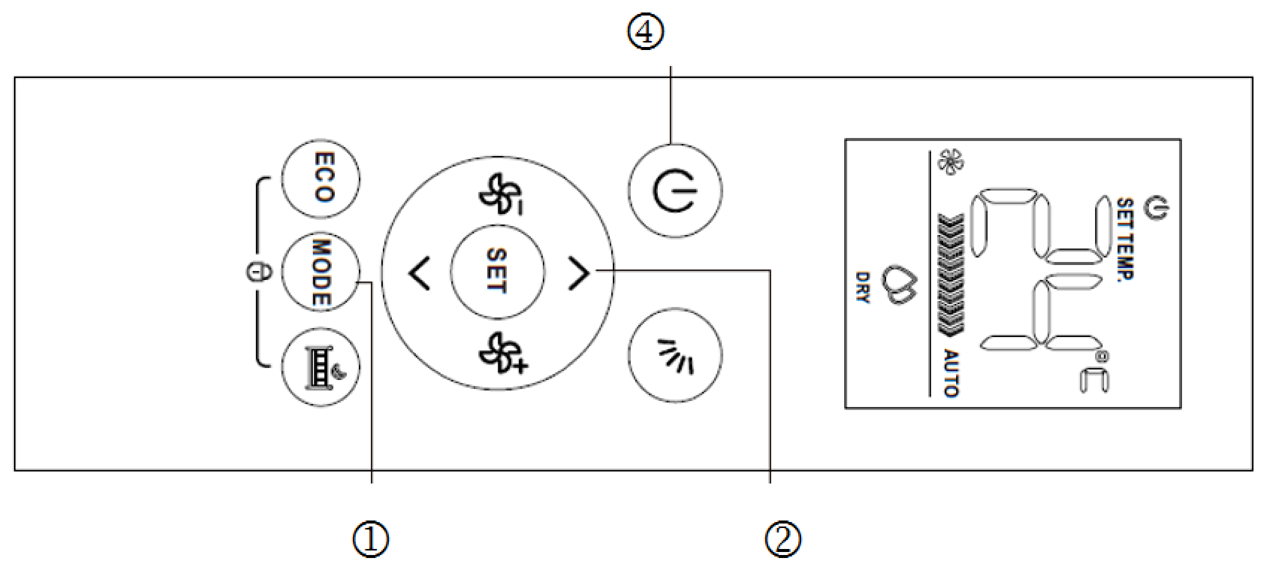
2/ Presser les touches ② pour régler la température requise. Les températures de consignes généralement utilisées sont 27°C et en deçà en mode froid et 19°C et au-dessus en mode chaud.

3/ Presser les touches ③ pour sélectionner le mode de fonctionnement propre à la ventilation AUTO (réglage automatique de la vitesse), HIGH (grande vitesse), MED (moyenne vitesse) et LOW (petite vitesse).

4/ Presser la touche ④ pour démarrer le climatiseur. L'afficheur s'allumera sur le climatiseur et il démarrera dans le cadre des réglages effectués ci avant. Presser la touche ④ à nouveau pour mettre à l'arrêt le climatiseur.

Note :
Le mode de fonctionnement FAN (ventilation seule) ne peut être utilisé comme moyen de contrôle de température. C'est pourquoi dans ce mode, seules les étapes 1, 3 & 4 peuvent être effectuées.

4.3. *Mode Déshumidification*



Sélectionner le mode Déshumidification (DRY) par des appuis successifs sur la touche MODE ①

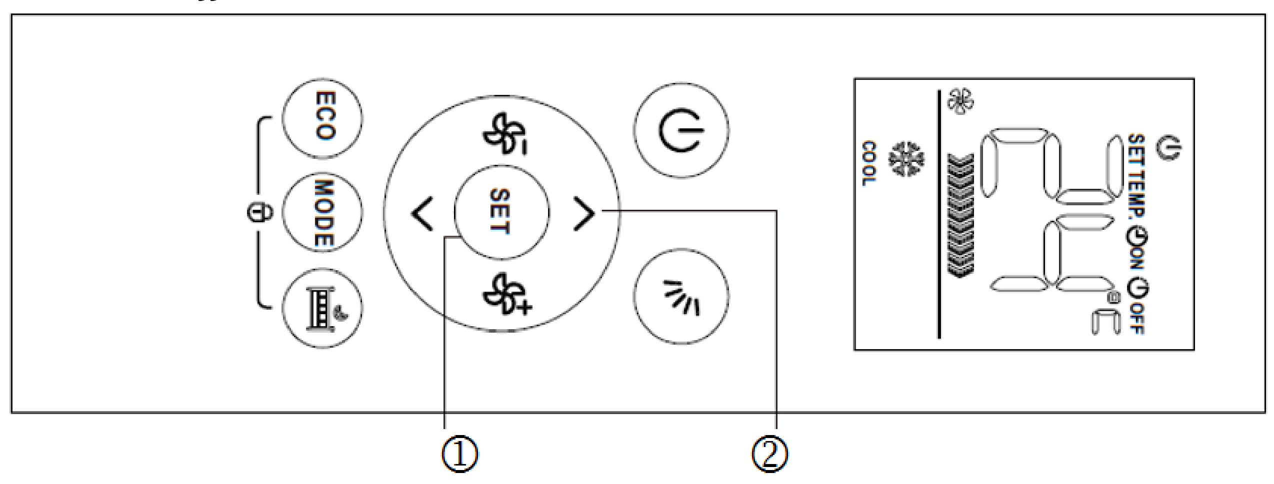
Presser les touches ② pour régler la température requise (régler entre 17°C et 30°C). La vitesse d'air indiquée est sur AUTO et se positionne automatiquement en LOW.

Presser la touche ④ pour démarrer le climatiseur. Le témoin de l'unité intérieure s'allume. Le mode fonctionnement DRY se met en route. Le ventilateur travaille en basse vitesse.
Vous ne pourrez pas modifier la vitesse de ventilation pendant la durée de fonctionnement sous ce mode.

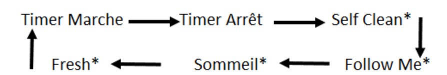
Appuyer la touche ④ pour arrêter le climatiseur ; le témoin de l'unité intérieure s'éteint.

Note :
L’efficacité de la déshumidification dépendra de la différence entre la température de réglage et les fluctuations de température du local.

4.4. Mode différé



Presser la touche SET ① pour sélectionner la fonction requise, les appuis successifs sur cette touche font défiler les fonctions



4.4.1 Régler une temporisation de démarrage automatique (fonction TIMER ON).

- Presser la touche SET ① jusqu’à ce que ON s’affiche sur l’écran, la précédente programmation de temporisation au démarrage et l’indication « h » apparaissent alors sur l’écran. Vous êtes maintenant prêt pour actualiser le paramétrage de temporisation au démarrage.
- Presser les touches ② afin de régler la temporisation au démarrage souhaitée.
- Une fois le réglage effectué, il s’écoulera 3 secondes avant que la télécommande ne transmette l’information au climatiseur. Ensuite après environ 2 secondes, l’indication « h » disparaîtra et la température de consigne sera à nouveau affichée.

4.4.2 Régler une temporisation OFF d’arrêt automatique (fonction TIMER OFF).

- Presser la touche SET ① jusqu’à ce que OFF s’affiche sur l’écran, la précédente programmation OFF de temporisation à l’arrêt et l’indication « h » apparaissent alors sur l’écran. Vous êtes maintenant prêt pour actualiser le paramétrage de temporisation à l’arrêt.
- Presser les touches ② afin de régler la temporisation à l’arrêt souhaitée.
- Une fois le réglage effectué, il s’écoulera 3 secondes avant que la télécommande ne transmette l’information au climatiseur. Ensuite après environ 2 secondes, l’indication « h » disparaîtra et la température de consigne sera à nouveau affichée.

4.4.3 Régler un cycle de temporisation démarrage/arrêt (fonction TIMER ON/OFF ou OFF/ON).

- Presser la touche SET ① jusqu’à ce que OFF ou ON s’affiche sur l’écran, la précédente programmation et l’indication « h » apparaissent alors sur l’écran.

- Vous êtes maintenant prêt pour actualiser le paramétrage de temporisation au démarrage.
- Presser les touches ② afin de régler la temporisation souhaitée.
- Presser la touche SET ① jusqu'à ce que ON ou OFF s'affiche sur l'écran, la précédente programmation et l'indication « h » apparaissent alors sur l'écran. Vous êtes maintenant prêt pour actualiser le paramétrage de temporisation à l'arrêt.
- Presser les touches ② afin de régler la temporisation souhaitée.
- Une fois le réglage effectué, il s'écoulera 3 secondes avant que la télécommande ne transmette l'information au climatiseur. Ensuite après environ 2 secondes, l'indication « h » disparaîtra et la température de consigne sera à nouveau affichée.

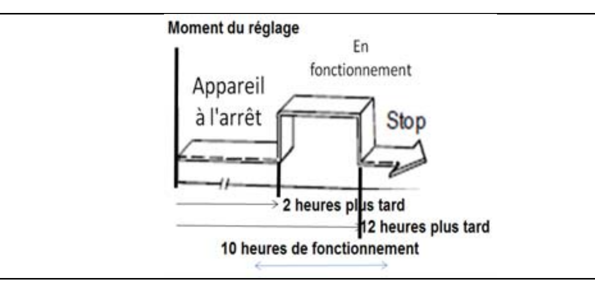
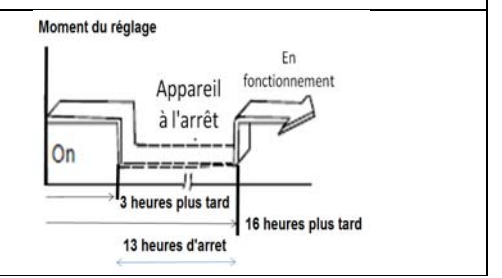
4.4.4 Modifier les réglages de temporisation démarrage/arrêt.

- Pour modifier les réglages de temporisation au démarrage et à l'arrêt, presser sur la touche TIMER correspondante et réajuster le réglage (suivant procédures ci avant).
  - Pour annuler les réglages de temporisation au démarrage et à l'arrêt, régler les temporisations respectives sur « 0 :00 ».

4.4.5 Exemple de programmation 1

Mise en route différée		**Arrêt différé**	
6.0h TIMER ON	Presser la touche SET ① jusqu'à ce que ON, la dernière valeur réglée, ici 6, et le symbole <h> apparaissent	5.0h TIMER ON OFF	Presser la touche SET ① jusqu'à ce que OFF, la dernière valeur réglée 5 et le symbole <h> apparaissent
10 h TIMER ON	Appuyez de nouveau sur la touche ② pour modifier la valeur réglée. Ici pour afficher 10h il faudra appuyer 8 fois (4 x 0.5h)	10 h TIMER OFF	Appuyez de nouveau sur la touche ② pour modifier la valeur réglée Ici pour afficher 10h il faudra appuyer 10 fois (5 x 0.5h)
2 secondes après le dernier appui, <h> disparait, la température est de nouveau affichée et le décompte commence			
En fonctionnement Appareil à l'arrêt Moment du réglage 10 heures plus tard		En fonctionnement Appareil à l'arrêt On Moment du réglage 10 heures plus tard	

4.4.6 Exemple de programmation 2

<table>
<tr><th colspan="2">Mise en route différée puis arrêt</th><th colspan="2">Arrêt différé puis remise en route</th></tr>
<tr><td>Régler la mise en route 2 h plus tard</td><td>Presser la touche SET ① jusqu'à ce que ON, la dernière valeur réglée et le symbole <h> apparaissent. Appuyez sur la touche ② jusqu'à afficher 2 h</td><td>Régler l'arrêt 3 h plus tard</td><td>Presser la touche SET ① jusqu'à ce que OFF, la dernière valeur réglée et le symbole <h> apparaissent. Appuyez sur la touche ② jusqu'à afficher 3 h</td></tr>
<tr><td>Régler l'arrêt après 10 heures de fonctionnement</td><td>Presser la touche SET ① jusqu'à ce que OFF la dernière valeur réglée et le symbole <h> apparaissent. Appuyez sur la touche ② jusqu'à afficher 12 h (2 + 10 heures)</td><td>Régler la mise en route 13 h plus tard</td><td>Presser la touche SET ① jusqu'à ce que ON la dernière valeur réglée et le symbole <h> apparaissent. Appuyez sur la touche ② jusqu'à afficher 16 h</td></tr>
<tr><td colspan="4">2 secondes après le dernier appui, <h> disparait, la température est de nouveau affichée et le décompte commence.
Le temps est toujours décompté depuis le moment du réglage. Il ne faut donc pas oublier de rajouter la durée de la première programmation !</td></tr>
<tr><td colspan="2">
</td><td colspan="2">
</td></tr>
</table>

Note importante :
Les temporisations paramétrées correspondent à un décompte horaire (compte à rebours) débutant à partir de la validation des réglages de temporisation (démarrage et/ou arrêt).

4.5 Mode Hors Gel

Ce mode accessible uniquement en mode chaud permet de maintenir une température non réglable de 8°C dans le local.

- Lorsque l'appareil fonctionne en mode chauffage
- Effectuez deux appuis longs sur la touche ∨
- « FP » s'affiche sur l'unité intérieure signalant l'activation du mode.
- Une action sur n'importe quelle touche annulera ce mode

4.6 Mode Silence

En actionnant ce mode, le climatiseur passe en vitesse de ventilation lente sans changer les autres réglages.

- Appuyez 2 secondes sur la touche,
- S'affiche sur la télécommande
- Le ventilateur ralenti et se maintient en petite vitesse
- Pour sortir de ce mode appuyez sur l'une des touches suivantes: ou ou MODE ou ECO

Note importante :
En activant ce mode, l'échange thermique étant moins important, la puissance restituée, en chauffage ou rafraichissement, peut devenir insuffisante à l'obtention des conditions recherchées.
En cas d'inconfort, annuler ce mode pour repasser en mode normal.

4.7 Mode TURBO

En actionnant ce mode, le climatiseur passe en grande vitesse de ventilation afin d'atteindre la température recherchée, en chauffage ou rafraichissement, le plus rapidement possible.

- Appuyez 2 secondes sur la touche
- Le ventilateur accélère permettant au compresseur de dégager le maximum de puissance

> **Note importante :**
> Ce mode de fonctionnement implique une accélération de la ventilation qui peut induire une sensation de désagrément sonore.
> En cas d'inconfort, annuler ce mode pour repasser en mode normal.

5. Utilisations des fonctions avancées

5.1 Balayage horizontal et vertical

La mise en route et l'arrêt des balayages sont effectués avec la touche

- Un appui bref sur la touche active ou arrête le fonctionnement du volet horizontal
- Un appui de 2 secondes sur la touche active ou arrête le fonctionnement du volet vertical

> **Note importante :**
> A la mise en service les volets sont placés dans la position optimum pour le mode de fonctionnement choisi. Une modification de cette position peut entrainer une perte de puissance du climatiseur

5.2 Fonction Sommeil

Le choix de cette fonction est effectué avec la touche SET Actionner le nombre de fois nécessaire pour afficher la fonction souhaitée.
L'ordre est le suivant :

Timer Marche → Timer Arrêt → Self Clean* → Follow Me* → Sommeil* → Fresh* → Timer Marche

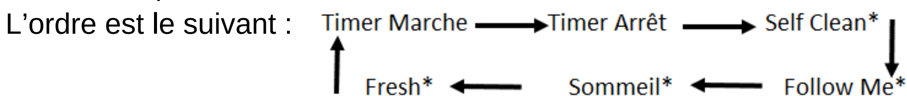
Une fois la fonction atteinte, appuyez sur ∨ ou ∧ pour valider ce choix

Un appui sur cette touche allume le témoin et modifie dans le temps la température de consigne suivant le mode initial permettant ainsi de réaliser des économies d'énergie (voir ci-dessous).

- En mode RAFRAICHISSEMENT, la température de réglage sera augmentée de 1 degré pendant les 2 premières heures puis la ventilation passe en vitesse lente. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 7 heures avant que la fonction Sommeil ne s'annule et que la température retrouve sa valeur initiale.
- En mode CHAUFFAGE, la température de réglage sera diminuée de 1 degré pendant les 2 premières heures puis la ventilation passe en vitesse lente. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 7 heures avant que la fonction Sommeil ne s'annule et que la température retrouve sa valeur initiale.
- Cette fonction n'est pas disponible en mode ventilation et déshumidification.
- Cette fonction est annulée par l'action de n'importe quelle touche de la télécommande.

*5.3 Fonction Fresh**

Le choix de cette fonction est effectué avec la touche SET .Actionner le nombre de fois nécessaire pour afficher la fonction souhaitée.
L'ordre est le suivant :



Une fois la fonction atteinte, appuyez sur ∧ ou ∨ pour valider ce choix

Un appui sur cette touche allume le témoin et enclenche la marche du filtre ioniseur ou plasma suivant le modèle, permettant de purifier l'air.

*5.4 Fonction Self Clean**

Le choix de cette fonction est effectué avec la touche SET .Actionner le nombre de fois nécessaire pour afficher la fonction souhaitée.

L'ordre est le suivant : Timer Marche → Timer Arrêt → Self Clean* → Follow Me* → Sommeil* → Fresh* → Timer Marche

Une fois la fonction atteinte, appuyez sur ∧ ou ∨ pour valider ce choix

Un appui sur cette touche allume le témoin et enclenche une procédure permettant de nettoyer et de sécher la batterie de l'unité intérieure.

*5.5 Fonction Follow Me**

Le choix de cette fonction est effectué avec la touche SET . Actionner le nombre de fois nécessaire pour afficher la fonction souhaitée.

L'ordre est le suivant : Timer Marche → Timer Arrêt → Self Clean* → Follow Me* → Sommeil* → Fresh* → Timer Marche

Une fois la fonction atteinte, appuyez sur ∧ ou ∨ pour valider ce choix

Un appui sur cette touche allume le témoin et enclenche la mesure de la température par la sonde de la télécommande et plus par celle de l'unité intérieure.
Cela permet d'obtenir des conditions de confort optimales au plus près des utilisateurs.

5.6 Fonction ECO

Cette fonction n'est disponible qu'en mode rafraîchissement

En actionnant cette fonction, par un appui sur la touche ECO , le climatiseur ajustera sa température de consigne à +24°C et passera en ventilation automatique, le témoin **ECO** de la télécommande s'affiche.

Si au moment de l'activation de cette fonction, la température réglée est comprise entre 24 et 30°C, seul la vitesse de ventilation est modifiée, passant en automatique.

Note importante :
En mode ECO, la température de consigne sera de 24°C ou plus. Cela peut entrainer une sensation d'inconfort. Dans ce cas il est préférable d'annuler ce mode.

Pour annuler cette fonction il suffit de changer de mode, de régler une température inférieure à 24°C ou d'arrêter le climatiseur.

*5.7 Fonction « NE PAS DERANGER »**

En actionnant cette fonction, par un appui sur la touche , le climatiseur passe en vitesse de ventilation lente, éteint l'affichage en façade et n'émet plus de signal sonore pour valider les réglages reçus de la télécommande.
Cela permet de rendre le climatiseur très discret tout en assurant un confort absolu.

5.8 Fonction Lock

En actionnant les touches et ECO simultanément, vous bloquerez la télécommande qui ne pourra plus accepter aucune action sur les touches.
Le témoin s'affiche.
Pour déverrouiller la télécommande un nouvel appui sur le bouton Lock est nécessaire.

6. Précautions

- Le climatiseur ne fonctionne pas si le signal de la télécommande à l'unité intérieure est gêné par des rideaux, des portes ou autres obstacles.
- Une exposition directe au soleil du capteur de l'unité intérieure pourrait causer des troubles de fonctionnement du climatiseur. Installer des rideaux pour prévenir cette éventualité.
- Si la télécommande réagit avec d'autres appareils électriques, consulter votre revendeur local.
- Retirer les piles si le climatiseur n'est pas utilisé pendant plusieurs semaines.
- La vie moyenne des piles en utilisation courante est d'environ six mois.